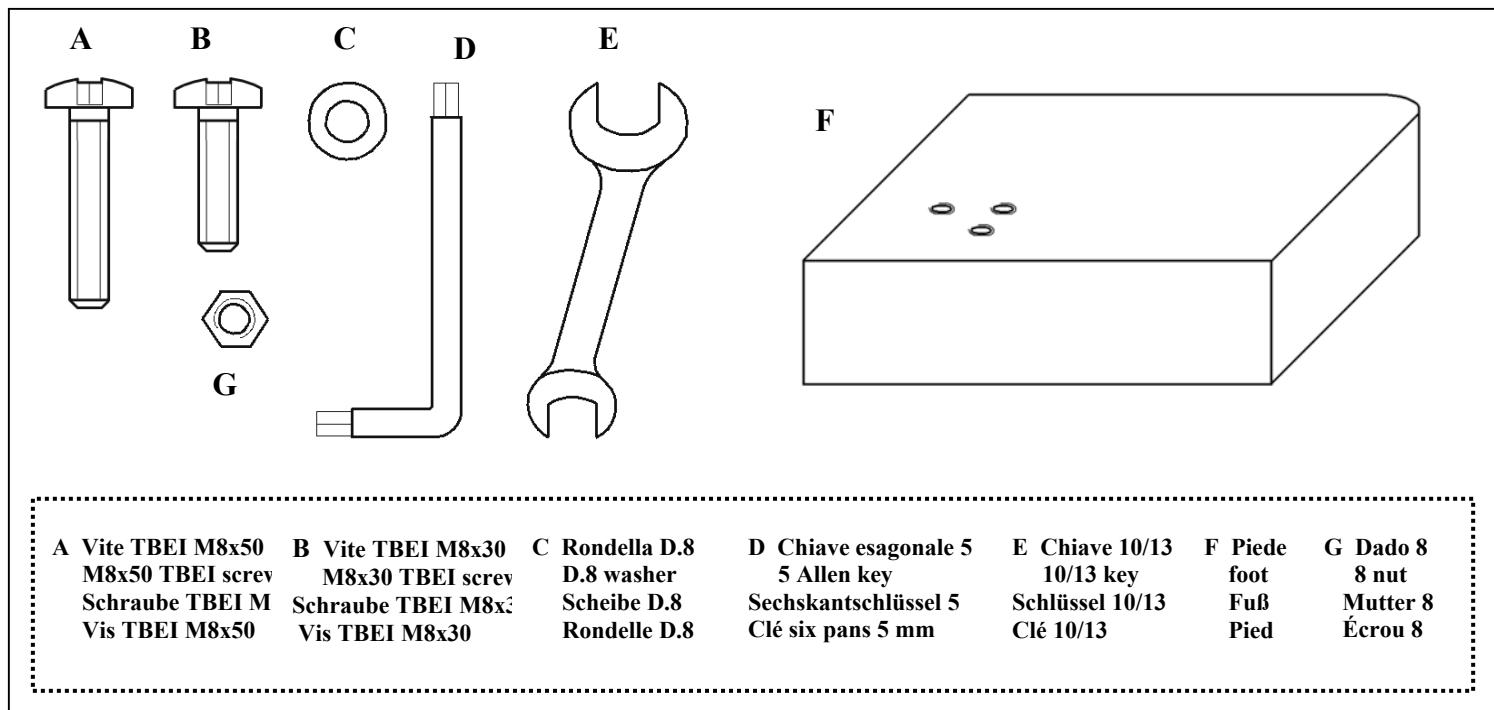
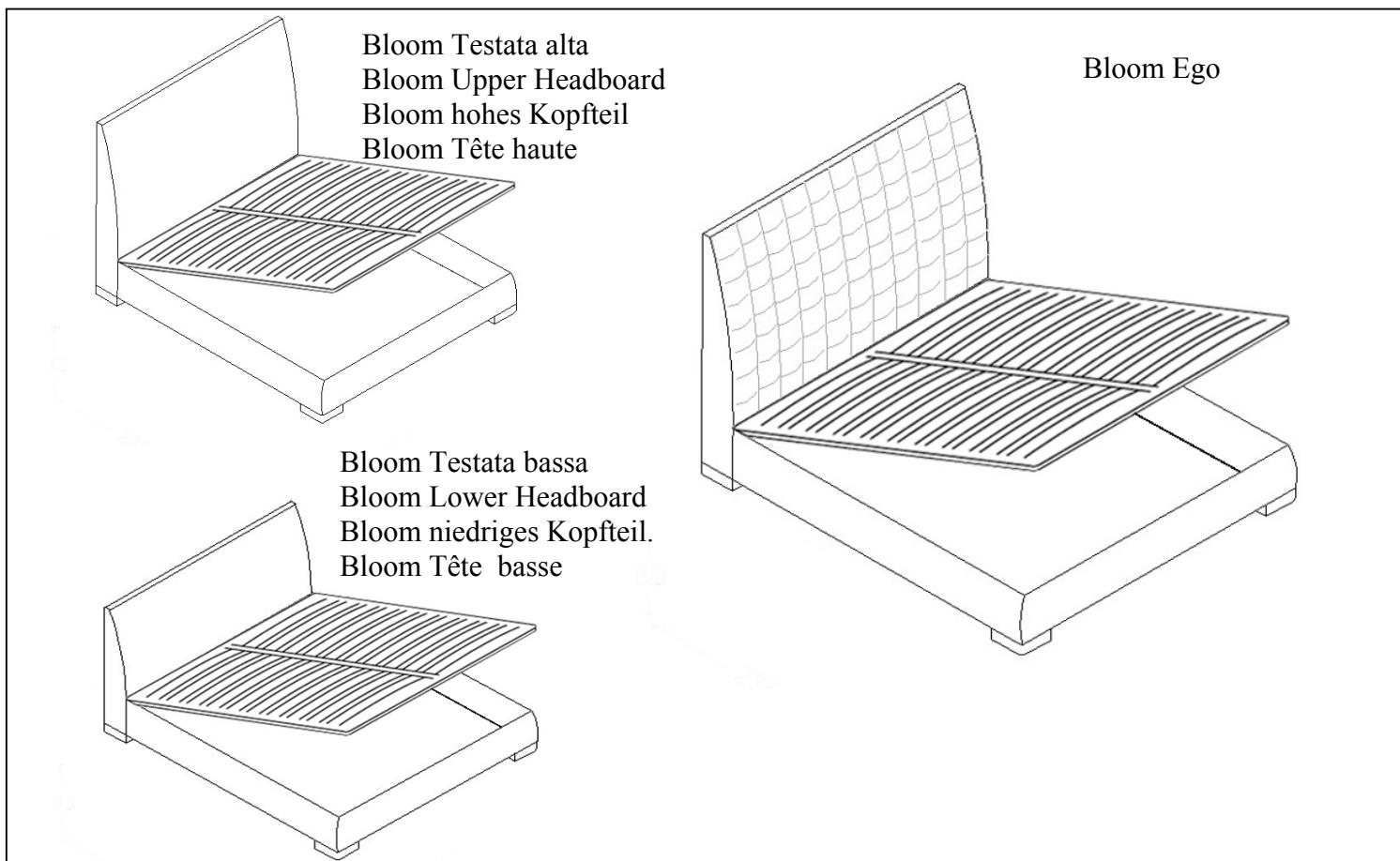


**– Scheda montaggio –**

– Aufbauanleitung - Way of assembling – Feuille d'instruction assemblage –

**BLOOM CONTENITORE / BLOOM STORAGE UNIT  
BLOOM BETTZEUGKASTEN / BLOOM CONTENEUR**

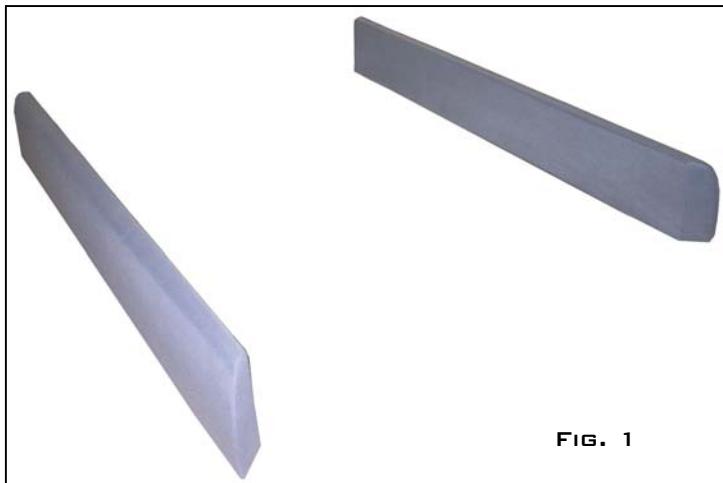


FIG. 1

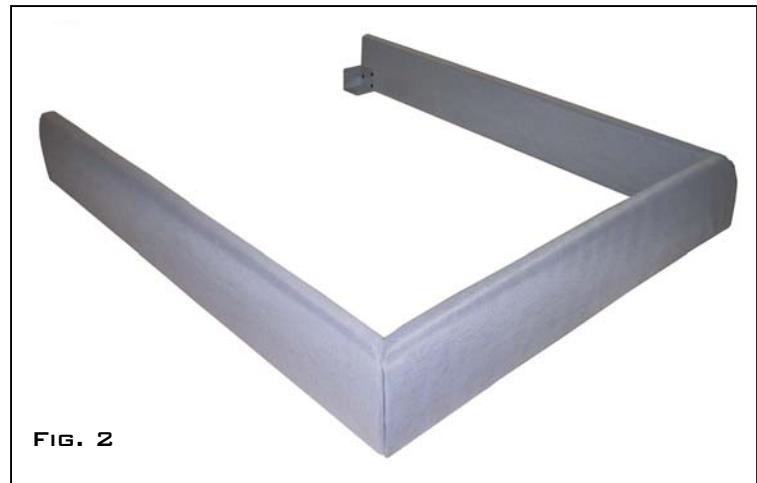


FIG. 2

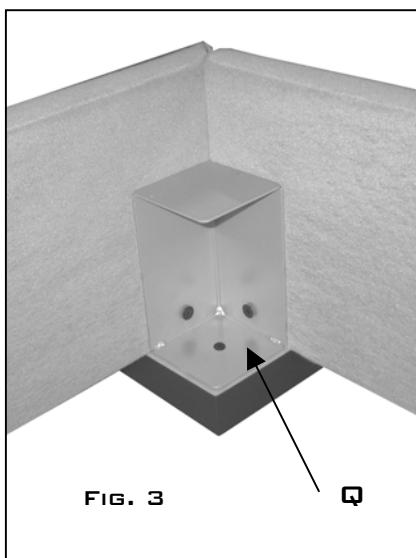


FIG. 3

Disporre i longheroni per terra come in fig.1 e , avvicinando l'elemento pediera (fig.2), avvitare le 2 viti "A" su ognuno dei due angoli con la chiave D.

Lay the bars on the floor as shown in Fig. 1, and place the footboard part near them (Fig. 2). Tighten the 2 screws A at both corners with the key D.

Legen Sie die Träger auf den Boden wie in Abb. 1 gezeigt, schieben Sie das Fußteil gegen die Träger (Abb. 2) und schrauben Sie die 2 Schrauben "A" mit dem Schlüssel D an beiden Ecken fest.

Disposer les longerons par terre, comme dans la figure 1 et en y approchant le pied de lit (fig.2), visser les 2 vis "A" sur chacun des deux angles avec la clé D.

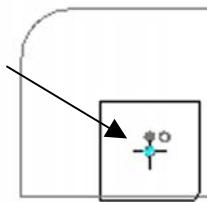
Prendere i piedini e ,dei tre fori presenti ,usare il foro indicato nello schema (fig 4 - 5); fissarli con la vite A utilizzando la chiave D su ogni staffa "Q", in modo che i piedini risultino sotto la pediera e sotto la testiera col la smussatura rivolta all'esterno.

Take the feet and, of the three existing holes, use that shown in the diagram (Figs. 4 – 5), and attach the feet with the screw A, using the key D, on each bracket Q, so that the feet are under the footboard and under the headboard, with the chamfer turned outwards.

Füße mittels Schlüssel D mit der Schraube A in die Löcher gemäß Schema (Abb. 4-5) in jeden Bügel Q so einschrauben, dass sich die Füße mit der Abschrägung nach außen unter dem Fußteil bzw. Kopfteil befinden.

Prendre les pieds et, sur les 3 trous présents, utiliser celui qui est indiqué dans le schéma (fig. 4 – 5) ; les fixer avec la vis A en utilisant la clé D sur chaque patte de fixation "Q" de manière que les pieds se trouvent sous le pied de lit avec la partie arrondie tournée vers l'extérieur.

Testata parte SX  
headboard left side  
kopfteil linke seite  
Tête de lit partie gauche



Testata parte DX  
headboard right side  
kopfteil rechte seite  
Tête de lit partie droite

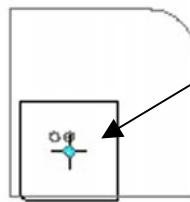
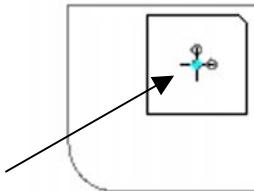
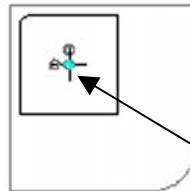


FIG. 4

Piediera parte SX  
Footboard, left side  
Fußteil linke Seite  
Pied de lit partie gauche

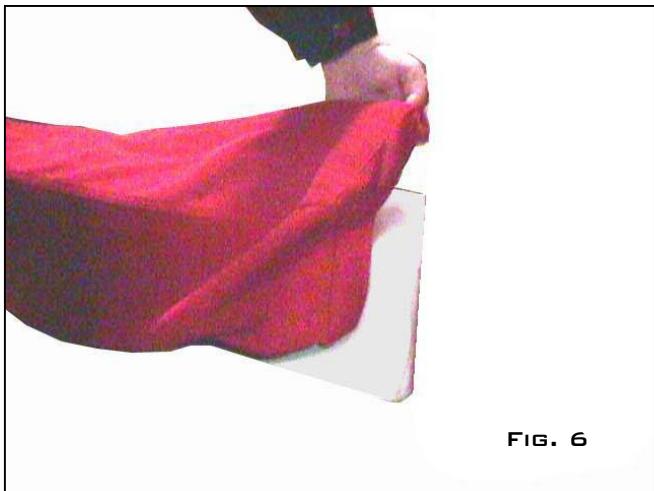


Piediera parte DX  
Footboard, right side  
Fußteil rechte Seite  
Pied de lit partie droite

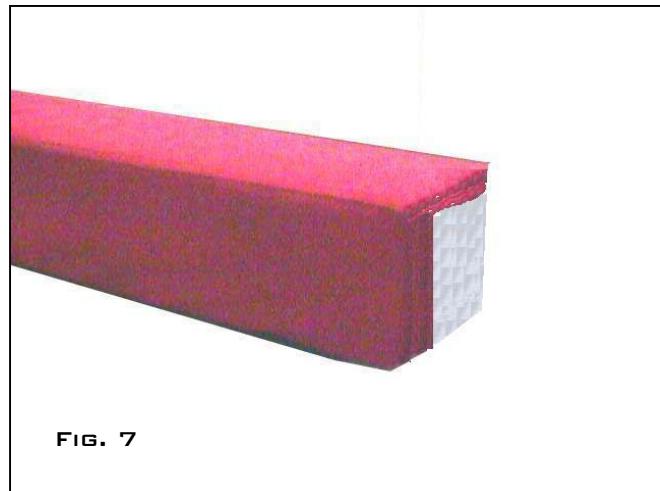




**FIG. 5**



**FIG. 6**



**FIG. 7**

Distendere l'abito su tutto il letto (fig. 5), tirarlo agli estremi (fig. 6) . Sistemare le cuciture verticali agli angoli pediera (vedi freccia figura 7 ) , quindi procedere con la sistemazione delle estremità come indicato in fig 9.

Spread the cover over the whole bed (Fig. 5) and pull it taut at the ends (Fig. 6). Place the vertical seams at the footboard corners (see arrow in Fig. 7) and then arrange the ends as shown in Fig. 9.

Bezug über das Bett breiten (Abb. 5) und von außen zurechtziehen (Abb. 6). Senkrechte Nähte an den Ecken des Fußteils korrekt anordnen (siehe Pfeil Abb. 7); nun an den Enden zurechtziehen wie in Abb. 9 gezeigt ist.

Étendre la housse sur tout le lit (fig. 5) et la tirer aux extrémités (fig. 6). Mettre les coutures verticales aux angles du pied de lit (voir flèche fig. 7) puis adapter les extrémités, comme dans la fig. 9.



**FIG. 8**



**FIG. 9**

Per finire togliere il negativo del velcro e attaccare il tessuto al letto (fig. 8 - 9) avendo cura di cominciare dal lato interno. Fare attenzione che le due cuciture "G", parte sopra, risultino centrate (fig.9).

Finally, remove the nylon from the Velcro and fix the fabric cover to the bed (Figs. 8 - 9), starting from the inside and making sure that the two seams G, on the upper part, are centred (Fig. 9).

Zum Schluss das Negativ vom Klettverschluss entfernen und Stoff am Bett befestigen (Abb. 8-9); dabei auf der Innenseite beginnen. Die beiden Nähte "G" im oberen Teil müssen mittig zu liegen kommen (Abb. 9).

Pour finir, enlever le négatif du velcro et attacher le tissu au lit (fig. 8-9) en ayant soin de commencer par le côté interne. Veiller à centrer les deux coutures "G" de la partie supérieure (fig. 9).

**FIG. 10**



Fissare quindi la testiera (fig.10) avvitando le 2 viti "A" con la chiave D.

Fix the headboard (Fig. 10) by tightening the 2 screws A with the key D.

Nun das Kopfteil mittels Schlüssel D (Abb. 10) mit den 2 Schrauben "A" befestigen.

Fixer la tête de lit (fig. 10) en vissant les 2 vis "A" avec la clé D.

Per il montaggio del sistema contenitore utilizzare la confezione ferramenta che si trova nella scatola meccanismi. L'elenco a fine pagina

To assemble the storage unit system, use the kit of metal parts supplied in the box of mechanisms. The list is at the foot of the page.

Um den Bettzeugraum aufzubauen, die Befestigungsteile in der Packung der Mechanismen verwenden. Eine Aufstellung finden Sie am Ende der Seite.

Pour l'assemblage du système conteneur il faut utiliser la quincaillerie qui se trouve dans la boîte des mécanismes. Liste en bas de page



FIG. 11

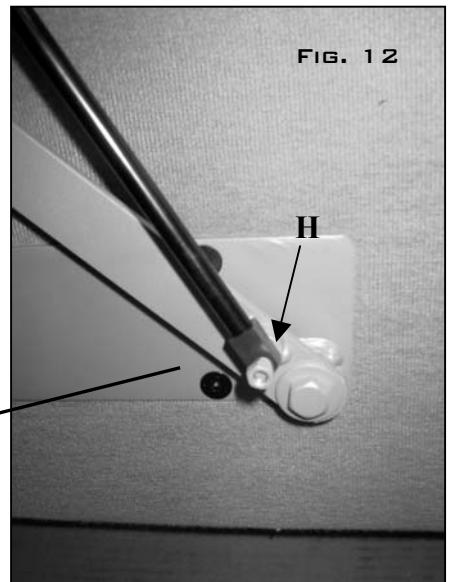


FIG. 12

Prendere i meccanismi alzaletto e fissarli con 4 viti M8 x30 (fig.11) utilizzando la chiave D, successivamente bloccare il pistone nella sede H (Fig.12).

Take the bed lift mechanisms and attach them with four M8 x 30 screws (Fig. 11) using the key D. Then block the piston in the housing H (Fig. 12).

Die Mechanismen zur Höherstellung des Bettes mit den 4 Schrauben M8x30 (Abb. 11) mittels Schlüssel D befestigen; dann den Lifter im Sitz H (Abb. 12) einsetzen.

Prendre les mécanismes pour soulever le lit et les fixer avec 4 vis M8 x30 (fig. 11) avec la clé D ; bloquer ensuite le piston dans le logement H (fig. 12).

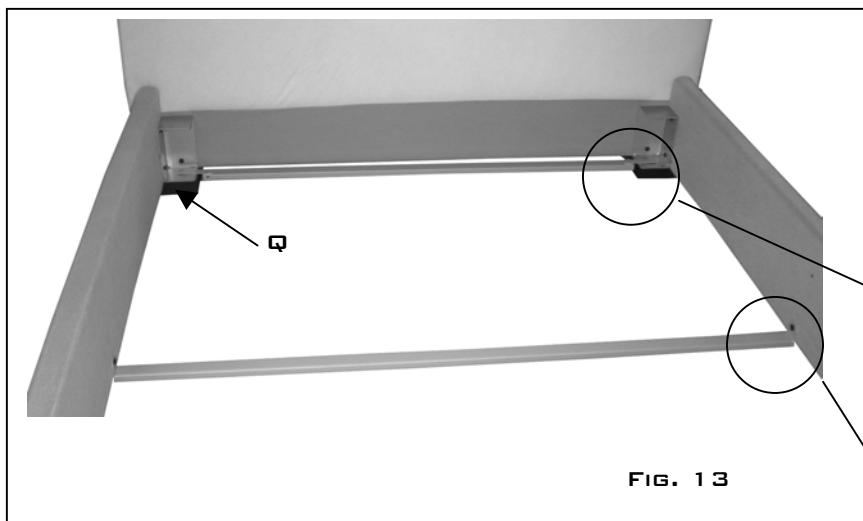


FIG. 13

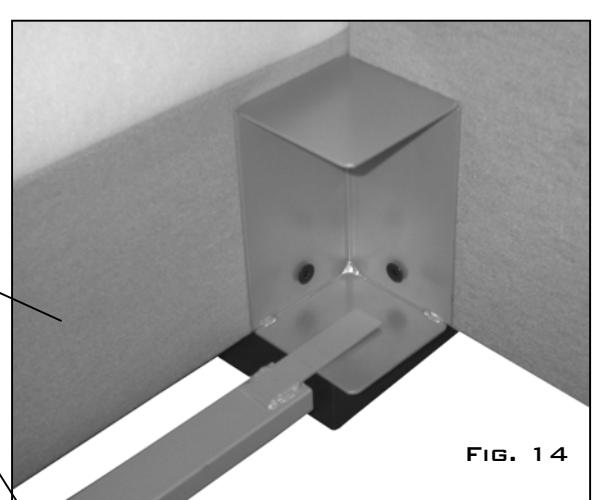


FIG. 14

Mettere in appoggio le due traverse sulle staffe "Q" (Fig.14); fissare la traversa centrale con due viti M8 x 30 (Fig.15).

Rest the two crosspieces on the brackets Q (Fig. 14) and attach the central crosspiece using two M8 X 30 screws (Fig. 15).

Die beiden Streben auf den Bügeln Q abstützen (Abb. 14); mittlere Strebe mit zwei Schrauben M8x30 (Abb. 15) befestigen.

Appuyer les deux traverses sur les deux pattes de fixation Q (fig. 14) ; fixer la traverse centrale avec les deux vis M8 x 30 (fig. 15).

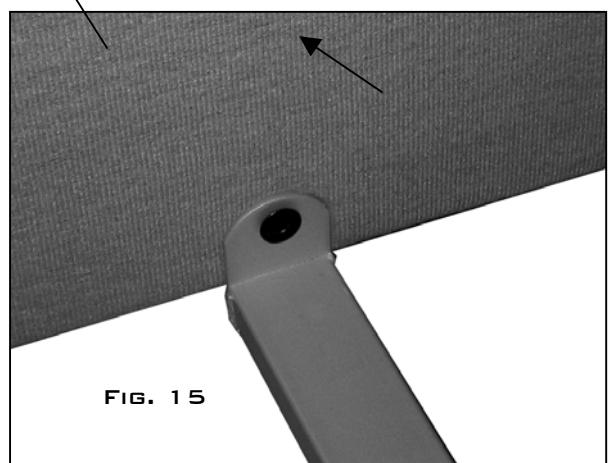


FIG. 15



FIG. 16

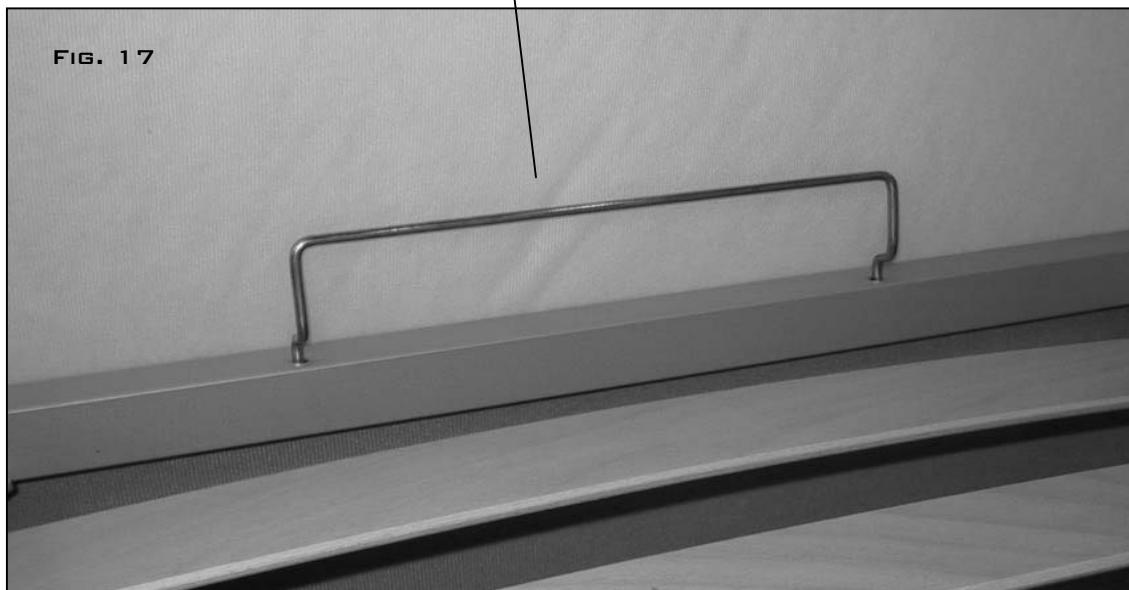


FIG. 17

Con 3 viti M8 x 50 e 3 dadi M8, fissare la rete sul meccanismo utilizzando le chiavi “D” e “F” (fig.16). Fissare il reggimaterasso nei fori appositi (fig 17).

Using three M8 x 50 screws and three M8 nuts, attach the base to the mechanism using the keys D and F (Fig. 16). Attach the mattress support in the relevant holes (Fig. 17).

Mit 3 Schrauben M8 x 50 und 3 Muttern M8 und mittels der Schlüssel “D” und “F” (Abb. 16) den Lattenrost am Mechanismus befestigen. Matratzenauflage in den entsprechenden Löchern befestigen (Abb. 17).

Avec 3 vis M8 x 50 et 3 écrous M8, fixer le sommier sur le mécanisme en utilisant les clés D et F (fig.16). Fixer le support du matelas dans les trous prévus à cet effet (fig. 17).

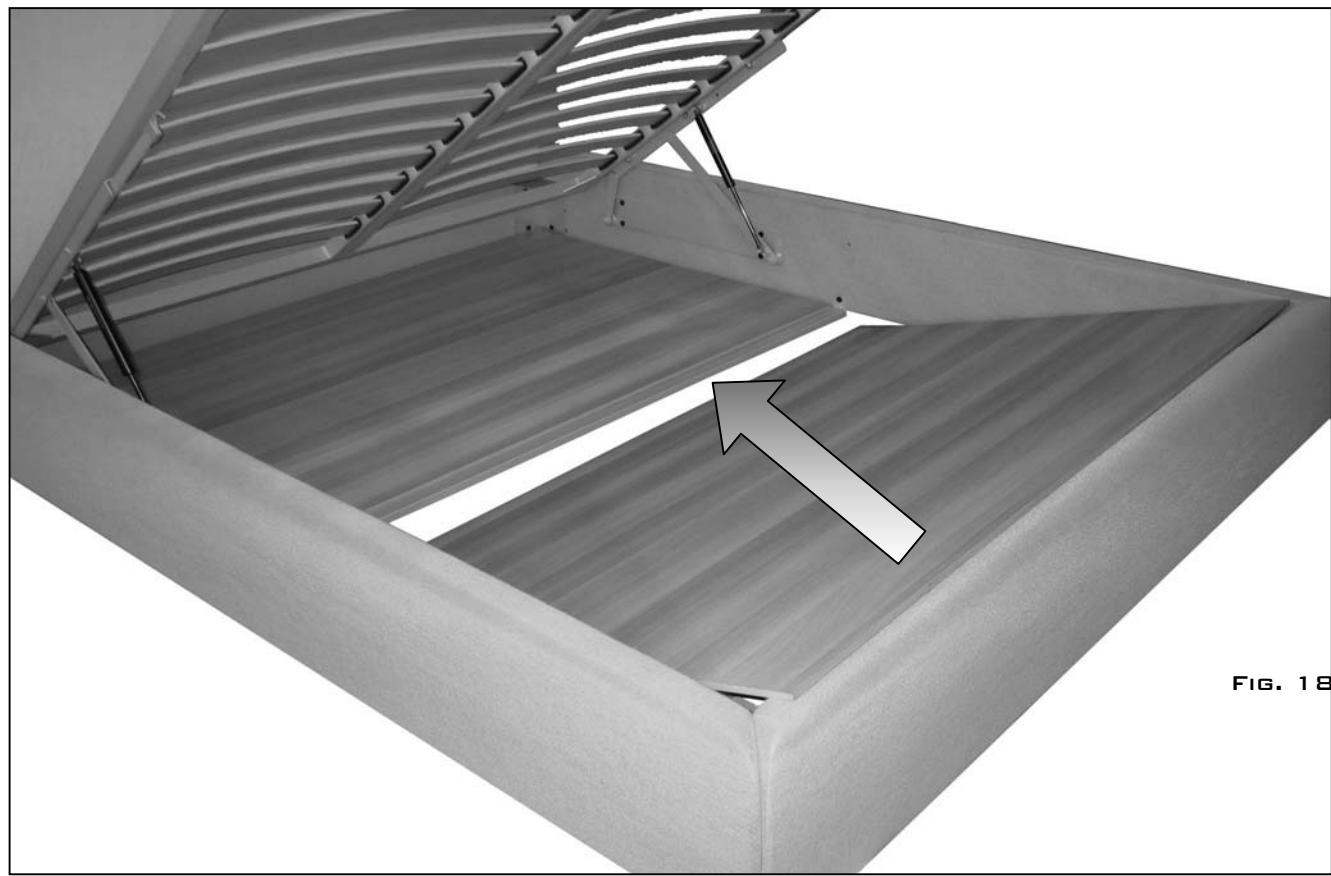


FIG. 18

Prendere i due fondi contenitori e appoggiarli nelle staffe (fig.18).

Take the two storage bases and rest them in the brackets (Fig. 18).

Die beiden Böden des Bettzeugraums auf den Bügeln auflegen (Abb. 18).

Prendre les deux fonds du conteneur et les appuyer sur les pattes de fixation (fig. 18).

BLOOM CONTENITORE BLOOM STORAGE UNIT BLOOM BETTZEUGRAUM BLOOM CONTENEUR	Vite TBEI M8 x 30 brun. M8 x 30 burn. TBEI screw Schraube TBEI M8 x 30 brun. Vis TBEI M8x30 brunie	Vite TBEI M8 x 50 brun. M8 x 50 burn. TBEI screw Schraube TBEI M8 x 50 brun Vis TBEI M8x50 brunie	Dado autobloccante M8 M8 self-locking screw Mutter M8 selbstsichernd Écrou de sûreté M8	Rondella D 8 8 washer Scheibe D 8 Rondelle D8	Chiave 10/13 10/13 key 6-Kant-schlüs- sel 5 Clé 6 pans 5	Chiave esag. 5 5 Allen key Schlüs- sel 10/13 Clé 10/13	Feltrino 50 x 50 sp 3 50 x 50, thickness 3, felt pad 50 Filzbelag x 50 St. 3 Feutre 50x50 ép. 3
KIT FERRAMENTA COMPLETO KOMPLETTE GARNITUR BEFESTIGUNGSTEILE KIT QUINCAILLERIE COMPLET	26	10	6	6	1	1	4
UTILIZZO USE VERWENDUNG UTILISATION	Fissaggio piastre ang.,piastre traversa e meccanismi a longoni Attachment of corner plates, crosspiece plates and mechanisms to bars. Befestigung Eckplatten, Querplatten und Mechanismen an Trägern Fixation plaques ang. plaques traverse et mécanismes aux longerons	Fissaggio rete a meccanismi e piedini Attachment of base to mechanisms and feet. Befestigung Lattenrost an Mechanismen und Füßen Fixation sommier aux mécanismes et aux pieds	Fissaggio rete a meccanismi Attachment of base to mechanisms. Befestigung Lattenrost an Mechanismen Fixation sommier aux mécanismes	fissaggio rete a meccanismi Attachment of base to mechanisms. Befestigung Lattenrost an Mechanismen Fixation sommier aux mécanismes			appoggio rete a cubi Support of cube- pattern base. Auflage-würfel für Lattenrost Support sommier à cubes
BLOOM EGO CNT 160	26	10	6	6	1	1	4
BLOOM EGO CNT 180	26	10	6	6	1	1	4
BLOOM EGO CNT KING	26	10	6	6	1	1	4
BLOOM EGO CNT QUEEN	26	10	6	6	1	1	4
BLOOM CNT 160	26	10	6	6	1	1	4
BLOOM CNT 180	26	10	6	6	1	1	4
BLOOM CNT KING	26	10	6	6	1	1	4
BLOOM CNT QUEEN	26	10	6	6	1	1	4

- ATTENZIONE: - Maneggiare con mani pulite  
- Non fissare del tutto le viti durante il montaggio; fissarle bene a montaggio finito

- WARNING: - Handle with clean hands.  
- Do not tighten the screws completely during assembly; fix them properly at the end of assembling.

- ACHTUNG: - Mit sauberen Händen anfassen.  
- Während des Aufbaus die Schrauben nicht festziehen, sondern erst am Ende der Montage.

- ATTENTION: - Manipuler avec les mains propres.  
- Ne pas serrer à fond les vis lors de l'assemblage ; les serrer à fond à la fin du montage.

Grazie per aver scelto uno dei prodotti BONALDO.

Thank you for choosing a BONALDO product

Danke dass Sie ein BONALDO Produkt gewählt haben.

Merci d'avoir choisi un produit BONALDO

# BONALDO

Bonaldo Spa  
Via Straelle, 3 – P.O. Box n. 6 – 35010 Villanova Pd Italia  
Tel. +39 049 9299011 Fax +39 049 9299000  
[www.bonaldo.it](http://www.bonaldo.it) - [bonaldo@bonaldo.it](mailto:bonaldo@bonaldo.it)